

ΤΑΚΟΜΑ  
ΚΟΜΙΚ!

# CARL BARKS



**ΜΠΑΡΝΥ & ΜΠΕΝΥ**  
ο αρκούδος ο γαϊδαράκος



# ΜΠΑΡΝΥ & ΜΠΕΝΥ

ο αρκούδας

ο γαϊδάρικος



PRESENTED BY  
METRO-GOLDWYN-  
MAYER  
CARTOONS

Ο ΜΠΑΡΝΥ ΕΠΕΙΞΕ ΤΟΝ ΜΠΕΝΥ ΝΑ ΠΑΝΕ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΓΡΙΑ ΔΥΣΗ. ΟΜΩΣ ΟΜΑ ΠΑΝΕ ΣΤΡΑΒΑ ΚΙ ΑΝΑΠΟΔΑΙ ΚΙ ΑΥΤΟ ΕΠΕΙΞΗ Ο ΜΠΑΡΝΥ ΔΕΝ ΦΡΟΝΤΙΣΕ ΝΑ ΦΕΡΕΙ ΟΥΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΟΥΤΕ ΧΡΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΙ ΤΡΟΦΙΜΑ... ΟΥΤΕ ΚΑΝ ΕΝΑΝ ΧΑΡΤΗ ΠΟΥ ΝΑ ΔΕΙΧΝΕΙ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑΝ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΟΥΝ ΤΡΟΦΙΜΑ! ΠΟΛΥ ΘΑ ΗΘΕΛΑΝ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΝ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥΣ, ΟΜΩΣ ΔΕΝ ΒΡΙΣΚΟΥΝ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟ... ΓΙΑΤΙ Ο ΜΠΑΡΝΥ ΔΕΝ ΦΡΟΝΤΙΣΕ ΝΑ ΦΕΡΕΙ ΤΥΓΙΔΑ!

ΣΤΗΡΞΟΥ ΠΑΝΩ ΜΟΥ! ΘΑ ΒΡΩ ΜΙΑ ΛΥΣΗ!

ΝΑ ΕΝΑ ΜΟΝΟΠΑΤΙ! ΟΛΟ ΚΑΙ ΚΑΤΙΟΥ ΘΑ ΜΑΣ ΒΓΑΛΕΙ!

ΠΡΑΓΜΑΤΕ ΜΑΣ ΕΦΕΡΕ ΣΕ ΜΙΑ ΜΙΚΡΗ ΚΣΜΟΠΟΛΗ! ΣΟΥ ΕΙΚΑ ΤΕΙ ΟΤΙ ΘΑ ΒΡΩ ΜΙΑ ΛΥΣΗ, ΜΠΕΝΥ!

ΑΝ ΒΡΟΥΜΕ ΔΟΥΛΕΙΑ, ΘΑ ΒΓΑΛΟΥΜΕ ΛΙΓΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΟΥΜΕ ΦΑΓΗΤΟ!

ΓΙΑ ΠΟΥ ΤΟ ΞΑΛΑΝ ΟΛΟΙ ΕΤΣΙ ΦΟΥΡΤΟΖΟ!

ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΠΙΣΕ ΤΑ ΜΑΖΕΥΟΥΝ ΚΑΙ ΦΕΥΓΟΥΝ!

ΣΤΗΝ ΑΓΡΗ, ΣΕΝΟΙ! ΦΕΥΓΟΥΜΕ ΟΛΟΤΑΚΣ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΠΑΙΣΙΟ ΜΕΡΟΣ!

ΝΑ ΕΝΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ! ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΠΛΥΝΟΥΜΕ ΠΙΑΤΑ ΓΙΑ ΛΙΓΟ ΦΑΓΗ!

ΚΑΦΕ ΡΟΧΑΙΝΤ  
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ  
ΒΟΥΤΛΕΙΑΣ

ΜΠΑΑΑ!

ΚΑΕΙΣΤΟΝ!  
ΡΩΧΕΙΤΑΙ ΑΟΓΟ  
ΑΜΕΣΗ  
ΑΝΑΣΦΗΡΕ  
ΤΟΥ  
ΙΩΟΚΗΤΗ!



ΚΑΤΙ ΠΑΡΑΞΕΝΟ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΑΣ ΡΩΤΗΣΟΥΜΕ ΝΑ ΜΑΣ ΠΟΥΝ!

ΠΟΛΥ ΑΡΓΑ! Η ΠΟΛΗ ΕΚΕΙ ΕΡΗΜΩΣΕ!!

**ΠΑΝΤΟΠΟΛΕ!**

ΕΚΠΕΡΣΕ



ΝΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΕΡΗΜΕΡΩΣΕΙ ΟΜΩΣ ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ!

ΚΟΙΤΑΙ ΕΚΔΥΝ ΒΑΛΕΙ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΦΥΛΛΟ ΣΤΗΝ ΒΙΒΛΙΝΑ!



**ΕΡΗΜΕΡΩΣΙΑ ΝΕΑ**  
**ΤΟ ΑΝΑΤΡΙΧΙΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΑΠΟΚΟΣΜΟ**  
**ΒΟΗΘΗΟ ΑΝΤΗΧΕΙ ΚΑΙ ΠΑΛΙ!**  
ΟΙ ΜΥΣΤΗΡΩΔΕΙΣ ΗΚΟΥ ΣΤΗΝ ΕΡΗΜΟ ΤΩΝ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΩΝ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΝΕΟ ΚΥΜΑ ΤΡΟΜΟΥ! ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΘΩΚΕ ΤΡΕΦΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΤΑΚΤΗ ΨΥΧΗ ΓΙΑ ΝΑ ΣΩΘΟΥΝ!



ΠΟ ΠΩ! ΜΥΣΤΗΡΩΔΗ ΒΟΗΘΗΤΑ! ΣΙΤΕ ΠΤ ΑΥΤΟ ΕΡΗΜΩΣΕ Η ΠΟΛΗ!

ΕΓΩ ΟΜΩΣ ΔΕΝ ΦΟΒΑΜΑΙ ΟΥΤΕ ΚΙ ΕΣΥ!



ΔΕΝ ΦΟΒΑΣΤΕ, ΕΙΠΤΕ! ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΤΣΙ, ΕΙΣΤΕ ΑΥΤΟΙ ΑΚΡΙΒΩΣ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΟΜΑΙ, ΛΕΒΕΝΤΕΣ!



Π... ΠΟΙΟΣ ΕΙΣΤΕ, ΚΥΡΕ; ΝΟΜΙΖΑ ΠΩΣ ΔΕΝ ΕΙΧΕ ΜΕΙΝΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΕΔΩ!

ΕΙΜΑΙ Ο ΣΕΡΦΩΣ! ΔΥΣΤΥΧΩΣ, ΕΓΩ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΦΥΤΕ... ΠΟΥ ΝΑ ΠΑΡΕΙ!



ΑΝ ΚΑΤΑΛΑΒΑ ΚΑΛΑ, ΦΑΝΕΤΕ ΓΙΑ ΔΟΥΛΕΙΑ!

ΘΑ ΚΑΝΑΜΕ Ο,ΤΙ ΝΑ 'ΝΑΙ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΛΑΤΟ ΦΑΥ!

ΝΑΙ! ΠΕΙΝΑΜΕ!



ΦΡΑΣΑ! ΕΧΩ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΔΟΥΛΕΙΑ ΓΙΑ ΔΥΟ ΓΕΝΝΑΙΑ ΠΑΛΙΚΑΡΙΑ ΣΑΝ ΚΙ ΕΣΑΣ!



ΣΑΣ ΔΙΟΡΙΣΩ ΒΟΗΘΟΥΣ ΣΕΡΦΩΣ ΘΕΩΣ ΝΑ ΛΥΣΕΤΕ ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΑΠΟΚΟΣΜΩΝ ΒΟΗΘΗΤΩΝ!





Ο ΜΠΑΡΝΥ ΚΑΙ Ο ΤΑΣΣΙΝΟΣ ΣΤΗΝ ΕΡΗΜΟ ΚΑΙ ΠΕΦΤΟΥΝ ΝΕΦΕΣ ΓΙΑ ΥΨΙΝΟ. ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΠΛΟΥΣΙΟΤΑΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟ ΗΘΙΚΟ ΤΟΥΣ ΕΙΝΑΙ ΑΝΗΖΥΧΗΤΙΚΑ ΑΚΜΑΙΟ!



ΓΙΑ ΦΑΝΤΑΣΟΥ! ΤΟΥΣ ΤΡΟΜΑΖΑΝ ΤΑ ΒΟΗΤΗΤΑ ΚΑΠΟΙΟΥ ΚΑΚΟΜΟΙΡΗ!

ΔΕΝ ΕΧΩ ΑΚΟΥΣΕΙ ΤΙΟ ΜΕΓΑΛΗ ΧΑΖΟΜΑΡΑ!



**ΒΡΟΜΠ**



ΩΚΙ, ΔΕΝ ΕΧΩ ΑΚΟΥΣΕΙ ΤΙΟ ΑΛΛΑΚΟΤΟ ΜΠΟΥ-ΜΠΟΥΝΗΤΟ!

ΟΥ... ΟΥΤΕ ΕΓΩ! ΘΑ ΕΛΕΓΑ ΟΤΙ ΜΟΛΑΞΕΙ ΜΕ ΒΟΗΤΗΤΟ!



**ΠΡΟΟΟΟΝΤ**

ΤΑ ΠΙΔΙΑ ΜΟΥ... ΤΟ ΞΑΛΑΝ ΣΤΑ ΠΙΔΙΑ!



ΚΟΝΤΕΥΟΥΜΕ ΝΑ ΦΤΑΣΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ!

ΘΑ ΤΗΝ ΠΕΡΑΣΟΥΜΕ!



ΑΥΤ. ΔΕΙΝΟΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΩΡΑ!



ΚΛΑΨΗ ΠΑΜΕ ΤΙΣΕ... ΑΠΟ ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΤΑ ΒΟΗΤΗΤΑ!

**ΟΟΟΜΜ**

ΜΑΚΑΡΙ ΝΑ ΗΜΟΥΝ ΓΕΝΝΑΙΟΣ ΣΑΝ ΤΟΝ ΣΕΡΦΟΝ ΤΙΠΟΤΑ ΔΕΝ ΤΟΝ ΤΡΟΜΑΖΕΙ!



ΕΠΙΣΤΡΑΦΗΣ... ΤΩΡΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΕ ΒΛΕΠΟΥΝ, ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΑΥΤΟΘΥΜΩΣΩ!





ΧΜΜ... ΒΡΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΚΡΑΤΗΡΑ!



ΚΟΙΤΑ! ΤΟ ΥΨΟΣ ΜΟΙΑΖΕΙ ΜΕ ΤΕΡΑΤΙΑ ΣΑΛΤΙΤΑ!

ΑΥΤΟ ΕΝΝΟΟΥΣΕ Ο ΣΕΡΙΦΗΣ; ΣΤΕΚΟΜΑΣΤΕ ΣΤΟ ΚΕΝΟΣ ΤΟΥ ΚΕΝΟΥ ΤΗΣ ΔΡΟΜΟ!



ΠΟΛΥ ΑΡΤΑΙ ΧΑΛΑΙ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ!

ΤΑ ΒΡΑΧΑ ΚΑΤΑΡΡΕΟΥΝ!

**BOOM  
BOOP  
BOMP  
BOOP**



ΜΟΥ ΤΟ 'ΧΕ ΠΕΙ Η ΜΑΝΟΥΛΑ ΜΟΥ ΠΩΣ ΘΑ ΠΕΘΑΝΟ ΝΕΟΣ!



ΤΩ ΠΩΙ ΦΤΑΣΑΜΕ ΣΤΟΝ ΠΥΘΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΗΡΑ! ΠΩΣ ΘΑ ΒΓΟΥΜΕ ΕΞΩ!

ΒΛΕΠΟ ΜΙΑ ΣΗΡΑΤΑ ΜΠΡΟΣΤΑ ΜΑΖΙ ΞΕΣ ΟΔΗΓΕΙ...



ΤΙ ΕΝΝΟΕΙ; ΕΓΩ, ΠΑΝΤΟΣ, ΔΕΝ ΜΠΩΝΩ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΘΕΟΣΚΟΤΕΙΝΟ ΛΑΓΟΥΜ!

ΕΙΝΑΙ Η ΜΟΝΗ ΜΑΣ ΕΛΠΙΔΑ!



ΤΙ ΘΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΑΝ ΚΑΤΑΛΗΨΕΙ ΣΕ ΑΔΙΕΣΩΔΟ!

ΑΠΟΚΝΕΙΤΑΙ! ΑΥΤΗ Η ΣΗΡΑΤΑ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΣΑΛΤΙΤΑ! ΚΑΙ ΟΙ ΣΑΛΤΙΤΕΣ ΕΧΟΥΝ ΔΥΟ ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ!



ΜΑΝΙΣΤΑ! ΟΜΩΣ... ΤΙ ΛΕΙΣ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΗΝ ΑΛΛΗ ΑΚΡΗ!

ΔΕΝ ΕΧΩ ΙΔΕΑ! ΞΕΣ ΚΑΠΟΙΟΣ ΓΓΑΝΤΑΣ!

Οι περιπέτειες του Μπάρνυ του αρκούδου και του Μπένυ του γαϊδaráκου είναι μια άγνωστη αλλά απολαυστική πλευρά του έργου του Καρλ Μπαρκς. Ο μεγαλύτερος παραμυθός των κόμικς του 20ού αιώνα είναι γνωστός για τις κλασικές ιστορίες του με τον Ντόναλντ Ντακ και τον θείο Σκρουτζ, όμως οι σύντομες αυτές περιπέτειες με δύο αστέρια των καρτούν της δεκαετίας του 1940 αποτελούν μια άγνωστη αλλά όχι λιγότερο ενδιαφέρουσα πτυχή του έργου του. Αυτά τα μικρά αριστουργήματα, που δημοσιεύθηκαν για πρώτη φορά στο περιοδικό *Our Gang* από το 1944 έως το 1947, προλογίζει ο Τζεφ Σμιθ, ο δημιουργός της σειράς *Boone* και μεγάλος θαυμαστής του Καρλ Μπαρκς.



TAKOMA  
KOMIX!

ISBN 978-010-6838-27-0

